

СССР нах чубаха гишлонаш хьалъяр дегладоаладарах  
ССКП Центральни Комитетей СССР Министрий Советей соцам

(Діахододар 2-ча оагіо тіа хьажа)







# Дика деча балхашца толамаш доах

Колхозий, совхозий кхашка а, шоашта чүлө ценош хьалдеш а шоай республика тоаеш ба Казахстанерей Киргизерей цлабаьхка нөхчийи глалглайи

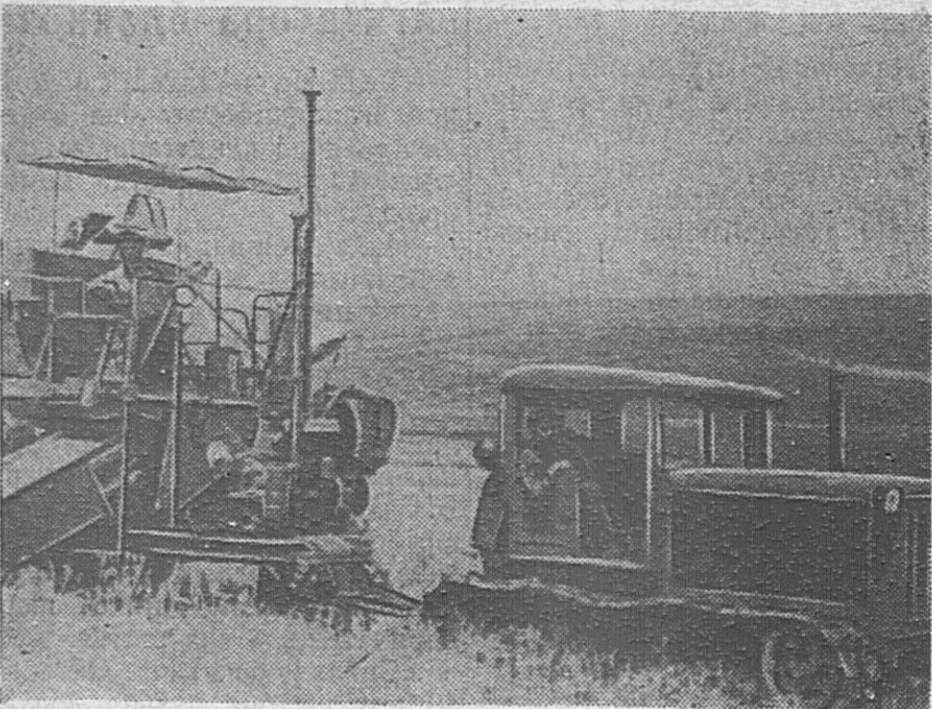
Сийлахь-боккхача Октября 40 шу  
дизара ма доагга накъа дахара тлехъа



Тракторист Глухов Евгений (ардехъа) комбайнер Кобухаев Сая-  
лангирин.

Найсарен района Вороши-  
ловский совхоза Долакха-юрта  
отделенес планнах 30 июле  
чуинца дакха оттадаь фийг  
бола ялаташ 19 июле чуинца  
дакхад.

Цлабаьхка глалглай кизега а  
болаш, отделене болшой тоа-  
цар. Комсомольски организа-  
цен секретарь новкъ. Каратаев  
С. жерте а волаш Насарерча  
юртабоахаман техникумера  
практике баьхкача 4-ча кур-  
серца студенташа новкъостал  
дир.



Комбайнер Джандаров Юсупа тракторист Джаниев Джамаддин.  
3. Даурбекова сурт.

Шоашка длабена моллагла  
болх—аьрда ялат докьадар,  
цлендар, из длаьха кегадар,  
паччахьалкхенна дладала дла-  
дахийта из тладоттар, хьаш-  
кишта осар дар, силос йол-  
лар кхы дола балхаш а шоаза  
а, кхы дукхаг а кхоачаш еш,  
дика балхаш дир цар.

Дика балхаш ду ши бутт  
хьалхаш баьхкача Шолжа-Гла-  
ни тларча юртабоахаман меха-  
низацийн школен курсанташа—  
механизатораша. Царха тра-  
ктористаш болча Е. Глуховс,  
Кирсановс, кхы бараша а шоай  
нормаш 1,5—2-за тлех кхоа-  
чаш ю.

Ялаташ чуэцаш дика хьокха-  
маш даьхад комбайнера Джан-  
даров Юсупе и тракториста  
Джаниев Джамаддинс. 7 дий-  
нах «РСМ-8» яхача комбай-  
нашен «ДТ-54» яхача трактора-  
цен 186 гектар хьеххар цар.  
Комбайнера Кутуховс Салан-  
гире тракторист волча Е. Глу-  
ховца 7 дийнах 160 га ялат  
чуинца, хьаьта Бурьев Степа-  
на 158 га.

«Белорусь» яхача трактора  
глар тракторист волча Кулбу-  
жев Кижбулата ший дийнахъа-  
ра норма 1,5—2-за кхоачаш ю.  
Царха хлар вар ший маши-  
нашка дика хьож.

Болх дика барца отделене  
ци хеза ба духа ха йоацаш  
ца баьхка бола Шоухалова



Тракторист Кулбужев Кижбулат.  
3. Даурбекова сурт.

ший ханнахъа цараш силос  
йоллар чакхдакха деза. Из  
болх беш ба отделенерча болх-  
лошца цхьана Насарерча тех-  
никума студенташ.

Отделенен болшой шоай хур  
де кийчча ба кхашкара белхаш  
ханнахъа йисте а даьха, Сий-  
лахь боккхача Октября 40 шу  
дизара ма боагга накъа баха  
3. ДАУРБЕКОВА. Фото а текст а

## КЕРДА ЦЕНОШ ДЕЧА НАХА ДУ НОВКЪОСТАЛ

Сийлен Коммунистически  
партес, вай правительство  
нохч-глалглай хила еза бокто  
меттаоттарца, дукха а нохчий  
а глалглай а шоай республи-  
ке цлабаьхка, Нохч-Глалглай  
АССР партийни профсоюзни,  
комсомольски организацешта,  
предприятешта хьалхашка  
кхоачашде дезаш докхкий де-  
кхарш эттад.

Шоай дай-мехка цлабаьхка-  
ча нохчашта, глалглайта йаьда-  
ло шийна мамогта чоагга нов-  
костал ду, царга ценош дай-  
та, уж паргата баха глешаш.  
Цхьаболо кулгалхой шоаш де  
декхарийла бола гю цу гула-  
кха деш бац.

Нохчий-глалглай ценош деча  
а кийча ценош эцача а наха  
йаьдало оудан ле аьнна ара-  
хийцад 110 миллион сом совх  
аьча, цу арахийцача аьча ц-  
енош деча а кийча даращ ц-  
енча а наха дийнацад 50 миллион  
сом сов аьча.

Уж шерарча планнах лаьрха-  
чул совх, шоай дай-мехка  
цлабаьхка дукха нохчийи,  
глалглайи ба. Царех цхьабараш  
йаьдалгара ссуда а йица,  
шоашта ценош деш боакх,  
кастта глалглайла ла долга  
кхета а деш, цу тайпара дика

ценош хьалдарна болх беш а  
ба, кийча ценош йица бахаш а  
ба Назрановски Малгабек-  
ски районашка баха нах,  
Шолжа-Глалглай бахараш а.

Малгабекски районе Калинин-  
на церах йолча колхозера нов.  
Евлоев Исраил, Мержоев Сул-  
тан, Мержоев Хусен, Кулигов  
А. Кулигов К. кхы цу колхозе  
баха нах а 30—35% ценош  
хьалдаь баьннаб, ишта дика  
ценош хьалдеш ба трест столо-  
вой подсобни хозяйство болх беш  
бола беррига нохчий а глалглай  
а, царех дукхаг бараш 60%  
ценош даь баьннаб. Цу тай-  
пара кхы районашка а ба ди-  
кен чекхен ценош хьалдеш  
боакхаш нах.

Бакьда, цхьабараш йаьдал-  
гара ценошта ссуда хьа а  
ийча ценош а кхы хлама а ца  
деш аьча харцах длаухийташ  
бараша леладу гулакх бакъа-  
хьа даш. Цу тайпара ссуда йаь-  
дало длаьхьодаьча дла ца а  
дохийташ, кхыча хламашта из,  
аьча длаухийташ ба Малгабек-  
ски районе нах, царна юкье  
ба, детдома директор вола Ар-  
чаков М. Н. Цо хьайнацад ссу-  
да ценошта 7.450 сом, етт  
эца 1.500 сом аьча, ценош  
хьадеш а йица а вац нов. Ар-

чаков М. Н. Цу районерча  
Алански сельсовета секретарь  
волча Балхароев М. Ю. хьан-  
ицад ценошта ссуда 5.500 сом,  
хьалдаь а йица а ценош даш.  
Ишта кхы дукха нах ба кхы-  
ча районашка а кьастта Пер-  
вомайски районе. Цига Орджо-  
никийде церах йолча колхоза  
бухгалтера Николаевс. наха  
хьаьхьодаь «1.100 сом аьча  
хьа а йица шийна дитад, цул  
совх 8.500 сом аьча кхыча боа-  
хаман гулакхашта дла а да-  
хийтад.

Масса районерча юртарча  
кулгалхойта ха деза ссуда дла  
мишта тета деза а хьанна дала  
деза а. Хланз из гулакх во ле-  
лаш да, ссуда хьаьчаца хана  
хила еза комиссес енна справ-  
ка, ценош яьрала хьалдаь  
даьннад, аьнна, тлехьаг мара  
ссуда дладала бокъо яц юртар-  
ча кулгалхой. Дукхаг йолча  
районашка а юртарка а из по-  
рядок йоацаш я. Шоай дай-  
мехка цлабаьхкача нохчаше  
глалглайеи шоай беррига низ  
тлабахийта ценош сикхаг  
ийсте даха деза ла хьатла хача-  
лехъа.

В. БОГАТЫРЕВ.

## Докхкий толамаш

Казахстанера шоай дай-  
мехка цлабаьхка бола дукха  
глалглай катиг нах а мехка-  
рий а чекхаг пайдана кьаьхе-  
га глеш.

Назрановски районерча Во-  
рошиловски ялата совхоза  
Тюй-юртарча отделене, ССКП  
XX-ча съездю юрта боахаман  
продукташ дукхагла хьаьра  
даь соцамаш кхоачашдарна  
кьовсам лоттабеш Сийлахь-

йоккха Октябрски социалисти-  
чески революцон 40-шу дизара  
сийна социалистически аьх  
шерра длаьхьом, совхоза болх-  
лоша керда толамаш даьхад,  
чекха кабола ялат чу а йица,  
ханал хьалха паччахьалкхен  
ялаташ кийчдара план кхоа-  
чаш а яьй.

Из паччахьалкхен декхар  
кхоачашдарна шоай беррига  
низ глар а бахийта социалисти-  
чески кхашка болх беш хилар  
комбайнер вола Олигов Эси

Идрис, хьаттар глар болх беш  
ялат цлендеш а паччахьалкхен  
на дладала из кийчдеш а бол-  
ча болхолошта юкье кьастта  
белгалбаьнна дика болх беш  
ба Олигова Аьмада Золотхан,  
Дзаурова Джабраила Гала,  
Савченко Вера Никифоровна.  
Цар хлар денна шоай дийна-  
хьара норма 200—230% кхоа-  
чашьо.

Ший болх дика бовзаш а,  
ший хьокхамаша дика болх-  
лошка болх байташ а ва хьат-  
та заведующи вола 60 шерага  
кхача вола воккха сат Аушев  
Гинардкьа.

Дикаглар барашкара хьокхам  
а эцаш дика деча балхашца  
дукхал глорда вай сийлахь-  
йоккхача Октябрски социали-  
стически революцон 40 шу ди-  
зарна. Керда толамаш доа-  
харгид вай воаш деча балхаш  
глар.

Я. ОСИЕВ.

## Хьокхаме кьаьхьегамхо

Казахстане массехк шу даьк-  
кхар Ибрагимов Вахас колхозе  
хьаьна болх а беш, юкьарча  
балхаша даьча а лотташ, мот-  
тигашкарча советий депутат а  
волаш.

Нохч-Глалглай АССР юха  
метта оттаьчул тлехьаг ший  
мехка цла а вена, Шалы райо-  
нерча Калининна церах йолча  
колхозе вахар Ибрагимов. Бер-  
ригача колхозникашта из веза-  
рах сомий бешамашни комсаши  
лелача бригада бригадирча по-  
мощникар вахар из. Ше цу  
балха глар вахача дийнахь денз  
Ибрагимов Вахас кхычарна  
хьокхам хурболоча тайпара дика  
бу болх, дика влалгбол  
бригадирча кьаьхьегамхой болх.

Цунгара хьокхам а эцаш, бал-  
хаш дика деш ба бригада чле-  
наш: Мусахаржиева Макка,  
Абдулхаджиев Гака, Амутьян  
Григорий, ишта кхьабараш а.  
Хлар дена йолча балха нор-  
маш шозза тлехьхочаш ю цар.  
НАГАЕВ.

## АХЬМАД ВЕДЗИЖЕВ

### Бирса шераш

(Дув цар)

(Длахододар).

— Веза а воккха а хинна вола.  
Давла, хьай кьаьхьегамг ма даь-  
лахь тхо, гешт длаьх тха даьшта-  
ноаьшта...

Шоашка пулемета ювар хезар,  
Бексолта кхетаданар шийна хезар  
фу тата де.

Хадданза юварш йолча пулемета  
тата жерге эттар.

— Сесак, хьаьжал кхийча,— аьлар  
Бексолта. — Цунна моттаделар  
воаш дола тата кхийча лоттача го-  
вор кьаьхьаьн хьайнахь хьокха-  
рах кулаш да. — Паламаш а да-  
калахь говра. Хьаьттура хлама кхоа-  
чаьнна хургия цун.

Сесак ара яьнна миног яьларвар.  
— Вада-дег! — аьнна сесаката  
даьнна цлога хезар Бексолтана. Ка  
теха пенаца хьал ула ший шалта  
хьа а йица, чухьарча барьхьаьн  
ше ма хилар, ер ара кьаьхьа, же  
уллача уккан сесак шозлагла ге-  
деглар лотташ воаллар докхкача  
деглар вола казак.

Бексолта беттачура хьаьхьаьн  
йоккха, кий шалта шийна тлайо-  
гаш ейча, ше уккан сесак бахийта  
гебгала хьаьхьаьн цаьхьавеш, лоа-  
цаьннача латгийсар казак.

Кийтхача шалта фортгара кхач-  
чалца шин даьхье бекьабир казак  
корта.

Хиннар фуд ха кхензар Бексолта.  
Тлехьашкаьра тыхаца топо из во-  
жаьвар.

Оарц дала!... Оарц дала! —  
яхаш дотташ цлагар дар кхыча  
кошкарча.

Дукха ха яьларвар Пхыле-кьон-  
гий-юрта массанхьа глалла даьхьа  
оарц чакхдаьла.

Говрашца, глар а низ ма-бба че-  
ка ухар юртархой оарцар. Бакьтома  
хиннар фуд ховш цхьаьхьа а ваьлар.

Тайп-тайпара гераш дар оарцар  
ухаш хиннарча. Эрсий а, немешки  
а, австрийски а, турецки а, шоа-  
кьаьла а,— цхьаьхьа тайпара гер-  
дешар укхаз доаьш. Цхьаьнча ба-  
раш дукхал шалтаца а бар.

Кхьа оаьлгоруьра глалташ бар  
кий казакш Пхыле-кьонгий юрта.  
Шолжа атаглен, Боргла кашен  
аьлгоруьхьара а, бокхкача новкъа а.

Юрта йистехьара, казакаша цл  
теха массехк цла доаьш дар.

Дукха ха яьларвар боккхача  
наьхьаьхьара юртах чубенна кий  
казакш архейсар даьннача оарцо.  
Юхатека кий казакш Карабулак-  
ски станицен, Пхыле-кьонгий юр-  
та юкьерча шарьгата ара сангараш  
а, омпаш а яьха длаьчолбелар.  
Цар ца хаддиташ топаш еттар юрта  
чу.

Тлехьаьго мара ханзар даьннача  
оарца Шолжа атаглен, Боргла  
кашаьхьарен кий казакш юр-  
та глалташ хилар.

Даьннача оарца юкье ханна воак-  
хьаьхьаьн Боргла кашаьхьара глар-  
лаш болча моастаггашта дукхали,  
Шоллагла дола даьха Шолжа ата-  
гленгхен дахьиттар. Кхьоллагла дола  
даьхьаца ераш юрта йисте длаьчол-  
белар.

Малх дукха лаьхьеннабаьлар Бу-  
роклалхьара а, Дошлак-юртарча а,  
Насаркертера а, ишта кхыча юр-  
ташкарча а оарц кхачаьча.

Юрта чубенна бола кий казакш  
юхатекар. Кийча казакш командо-  
вани кийтар шоашта дукхал баьнна  
нц юхаточа атта хург да хиларар.

Моастаггаш дукхал лата гуьбена-  
ча глалглай хьаьхьале лелеш бол-  
чар гонахь яьча юрташка кхы глар  
а оарц деха говра баьреш бахийтар.

Тема юкье човнаш хинна доа-  
раьх а, боабьраш а юрта юкье  
длабахийтар.

Глалглай чоагга саьгторча Кара-  
булакски станицера хьаьтташ йолча  
йокхийтопашен, хьаьта машини нов-  
кьаьда гартга кхаччалца хьа глар а  
яьй глалглай позицешта юкьхара, пу-  
лемет еттай йолча брановник.

Пхыле-кьонгий юртарча кашмаш-  
та кил берчу латташ массехк йок-  
кха топ ар. Уж топаш ар дини ди-  
вижен хиннача яьларла Файзулла-  
Мирзи тлеме даьхьаьтгара Мальсар  
Серикос хьаьхьа. Бакьда, йоккха  
топ тоха ховш сат ваьлар даьннача  
оарца юкье.

Ишта саьгтордене ераш бьмчи  
хана кхыча юртарча даьннача оарца  
кхычар Оарцо, Массова а цун-  
гахь чоагга саьтурсарча хьаьр.  
Оаркхара ховра Оарцо тлеме гу-  
лакх дика довзаш вола Советски

йаьдалгхарча кьовсамхо волга.  
Глалглай, дола ма докхалаш,  
кийча казакша дукхал майра ла-  
таргид вай тахан! — аьлар шийна  
гонахь-ла болчарга Оарцос.

Оарцо кашмашта гонахь яьгача  
клархалех йоккхаш йолга а лаьх,  
хьайза цу глар ваьлар. Гонахь бо-  
ла нах укхо фу леладу цаховш, цец-  
баьнча санна укканга хьаьжаш бар.  
Цхьан итхет минога вьаьлар Оар-  
цо ганаь бокхе.

Еттай йолчарех цхьа йоккха  
топ Карабулакски кийча юкьхара  
етт... Хлар чекха хьа да покор! —  
аьлар Оарцос юкье латташ волча  
цхьан-шин элмигача саьга.

Дукха ха яьларвар Оарцос йок-  
кха топ кхосса. Юкьхед латташ бо-  
ла боккхий нах Оарцос еттай йол-  
ча йоккхача топа по Карабулакски  
станцие длаьхьаьттар хиларар дукха  
теьаш-м баьлар, хлар а, из топ  
кхосса ховш вола сат нисварларех  
цлога боккхий беш бар.

— Давла разьа хилла хьона, даьл  
сий долда хьа. Хьай даь во! ма-  
хиллар ва хьа. Мискача наха диц-  
лургдаш тахан ла шоаш хьалдаьча  
га...

— Тахан укхо гойташ дола кьон-  
хьачул диллада йиш яц... Беркл  
хьона... Баркл! — аьш цлога лет-  
тар юкье латтача воккхача саьга.

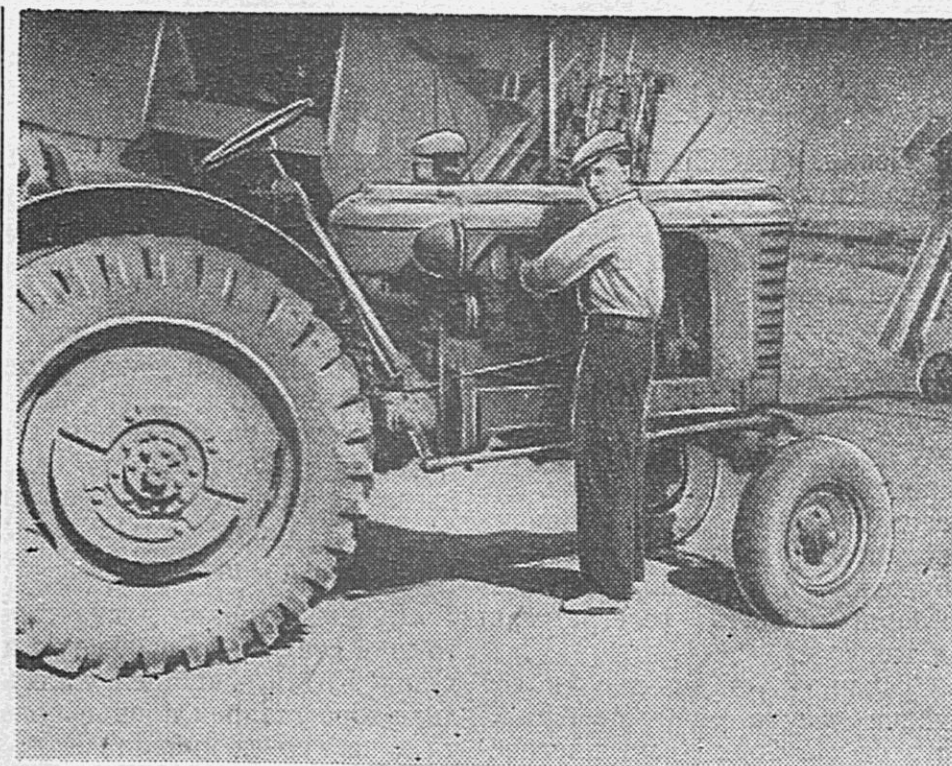
Цар дувачунга ладугла кхеве-  
цар Оарцо. Ер сикхенна ший гу-  
лакх деш бар. Кашмашта юкьхара  
йолча пулемета очерал Оарцойна  
кхетанар, ер сов сикха йозожар  
бахьан долаш.

Миног яьларвар, кхы пулемет ца  
кхоссах, брановник сикха юха яьха.  
Оарцос лиьрлар кхоачаш хил-  
лар. Брановника команданца уккан-  
гарча шухеш граната а метта, кхы  
цул тлехьа брановник юха гуча  
яьларвар.

Марькажа боад кьовлабаллаьч  
саьцанар глом. Боад кьовлабалла-  
чул тлехьа моастаггаш шоаш ба-  
болча длаьчолбелар.

III.  
Полковник Астахов чоагга тий-  
ша вар ше план ма оттар сарале  
ше Буратла кхоачар хиларар.  
Юйранна Пхыле-кьонгий юрта глар-  
лаш йолча ший отрядаш юха те-  
хча а, ар дукха шек ваьлар. Укканна  
моттар ший кара йолча брановник а  
йоккхий топаш а гулакх юкье  
йоаьлийча глалглай еш йолча ду-  
хьале йохалургьа.

Киназа бокхе а ваьнна тлалташ  
йолча ший отрядаш хьаьжаш вар  
Астахов. Цунна тлехьаьк, мо гора  
ший ескара а, глалглай а позицеш.  
Шийна тлехьаьхьа латтача подпо-  
ручкага цо каст-каста приказ лора,  
хьаьхьаьн ераш ераш а баьлар.

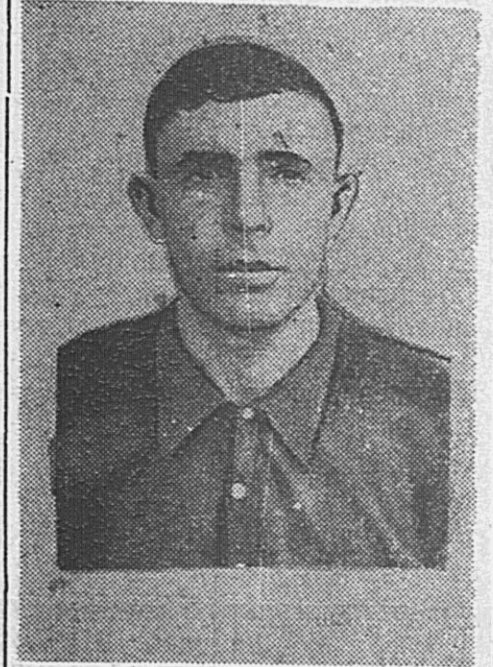


«Назрановски» совхоза кхашка дийнахь а бус а ца соцаьн бал-  
хаш леладу болхаша, механизатораша. Сурта глар ваина гу «Назран-  
овски» совхоза Пхыле-кьонгий юртарча отделене дика балхаш  
леш вола тракторист Горбаков Шабазгирин.

Плиева И. сурт.

## Нохчий наха юкье культурно-кхетама болх лелабер

Ше Казахстанера Дай-мех-  
ка Тлехьа-Мартан районе цла-  
кхачаьча хьалхарча денюшка  
шийна дезаш дола наха юкье



культурно-кхетама болх лела-  
бара гулакх хьа а лаьца дла-  
волавелар Махоев Ф. Вай кхы-  
ман культура лакхьарна дог-  
раьза долаш бу цо ше нохчаш-  
та юкье беш бола болх.

Эггир кьалха Тлехь-Марта-  
нарча Дом культуре цо дерри-  
гача кьамашта юкьера дотта-

глар чоаггдалара хьакьхьа  
лекций ешаш гуьлвеннар 200  
совх саг.

Карагандински областе кхай-  
глар болх а беш сайрийна хьа-  
ча школе деша а ваглар длабо-  
лабир ший кьаьхьегаман никъ  
белхаш бий ца кьаьжаш, дук-  
хкача хламай зем болаш волча  
клайка, Махоевс. Тлехьаг фи-  
нансови техникуме заочно де-  
ша а ваглар, ший политически  
кхетам цахаддаш лакхбора цо.  
Илман а политически а кхетам  
наха юкье длабоаржабара об-  
ществен член хилар из. Хланз  
цлаьхьаьл тлехьаг, из гулакх  
тесса ца дуташ даьвола а вен-  
на духа лекцеш йийшай цо  
наха юкье.

Махоева инициативах вл-  
аьшгеллай художественни са-  
модельностьа кружок. 40 саг  
ва цу кружке длаьзавенна.  
Партийни а комсомольски а  
организаций, советски органи  
кулгалхой декхарийла ба цу  
тайпара доладаьча гулакх  
гло де.

Кхыча районашкара комсо-  
мольцаша хьокхам эца мегар-  
гба Тлехь-Мартанхьокхара.  
Б. ЧАХКИЕВ.

Аххар познешта юкье глар а йиц  
цхьан итхет минога кхьарна пуле-  
мет а йисте, юха йолар брановник.  
Цо еттайча пулемето боабьа а, чов-  
наш хинна а дуккха а нах бар.

Ше Боргла кашага кхоачашеь  
а Оарцо кхийтар латташ долча  
суртах.

— Чекха укхаз тлаьза йоккхий  
топаш! — аьнна аьлар Оарцос ший-  
на юкье латтача кегийча нахага,  
сикхо лелаш, машина наькьа бокха-  
ба беза. — аьнна, Тлехька кхийтар  
воажаш укхо лелалех.

Кхы цлаьхьа брановник юха пози-  
цешта тлаьга глараш, из машин наькьа  
гларла кхачаьча, цунна йоккха  
топ тыхар Оарцос. Из брановник-  
глалглай позицешта 200—300 метр  
гачаьн ар. Бакьда, Оарцос шозла-  
гла тыхаьч йоккхача топо йохайр  
брановник.

Дилекьел тлехьенга даьлар  
топ латташ.  
Оарцос еттай йолча йоккха топ  
зеьнаьч моастаггаш уккан топаш  
латтача юха топаш еттай йохайр.  
Из хьалхьа а ховш вола Оарцос  
ший топаш кьайла яьхийтар.

— Дукха ха яьларе кхы цхьаьхьа а  
брановник гуча яьлар. Из ший метте  
хьа а кхачьа, бакьонца сета яьларе  
ше хиннача Боргла кашагара юрта  
кхачьа Оарцо, парт аьнна, тлаь-  
кьалхьара, цхьан беш теча а, аьтта  
беш яьсса шуша а йолаш брановника  
глар везар. Брановникчура хьаьхьа  
йолча пулемета очерал Оарцойна  
кхетанар, ер сов сикха йозожар  
бахьан долаш.

Миног яьларвар, кхы пулемет ца  
кхоссах, брановник сикха юха яьха.  
Оарцос лиьрлар кхоачаш хил-  
лар. Б



# Доазад дехъара

## Китайн Халкъа-Мукъале яккхара эскара сийлен ди

Пекин. (ТАСС). Тахан ерригача Китае дезада да Китайн Коммунистически партес кулгал а деш, сий дола гема никъ баьча а, хланз халкъа республикан доазад шийла лора-деш латтача а ший Халкъа-Мукъале яккхара эскара 30 шу дузаш дола ди.

Газеташа дукха дуьц цу де-нах. Парна тла язью Сунь Ят-сена церахча парке хиннача коталонах, дахар дага луьц, очеркаш, статьяш, дукха моаршал хетта телеграммаш язью.

Тахан «Женьминьжибао» яхача газеташ ший передовой статья тла йоах Коммунистически партес цахадлаш йоахо еш хиларх Китайн Халкъа-Мукъалеякхара эскарах вай ханара диза эскара а хинна длаьттар.

Еррикитайн профсоюзий федерацион орган йолча «Гун-женьжибао» яхача газето дйай-

ха моаршал хетт ший халкъа эскара.

«Берригача мехка болхлоши гйулакхерчари — язду газето — лерх шох даьхен, кита-ин халкъа, болхлои класса доакхал. Шо массаза тхона хьокхам болаш хургда. Оаха а деррига дог раьза долаш, вай хьокхаго члоагйеш тхой къа-хьегамца вай даьхен хатла лат-та, цун гишлон хатла хьал-лоаттадергда шо».

«Гуанминжибао» яхача газето ший статья тла белгал ду хланз Китайн машарен халкъа хьал-торо тоарен новкъа йоа-на хана, герзах кийгда НОА-н низаш хатла латтача хана, Ки-таин Коммунистически партес кулгал а деш социализманга, кердача вахарга ше хьох бо-лач наькхаш диза тешаш да Китайн халкъ. Цунна духьал бала могар долаш бола низ бац.

## „Дейли уоркера“ гучаваохк Черчилль

Лондон. (ТАСС). Лондоне баькхача американски юристий сийна оттадаьча шуна ше къа-маьл деш халкъа премьер-министр хинна волча Уинстон Черчилла Влашагхкийтача къамий Организацен Уставата юха хьожалта могадеш вар.

Цо даьча къамаьло ма — гойттар, Черчилль раьза вацар ООН Генеральни Ассамблее латташ долча гйулакхаша а, хьалта керттерча даькъе, кагий-чаш паччахьалкхенаша империа-листий планаш хьал ца лацара а. Черчилла геттара бакъах хетац зламипача паччахьалкхе-нашта хеташ долчар йоккхача паччахьалкхенаша ловш дол-чунна новкъарло еш хилар.

«Дейли уоркер» яхача газета ший редакционий статья тла члоагйа харцахьа лоархл Чер-чилла даь из къамаьл. Нагахь

Черчилль, язду газето ООН гйулакхаша бокьонца сагот-деш валаре, цо хьадехарглар дерригача дунен гларча адамех диалагйа дола даькъа — китая-ски къам — цу юкье ца хила-рах йола хоарцо дайонкхалга а. Из дара метта из ладкъаш вар Генеральни Ассамблее ка-гийча мехкий бокьо хиларак.

«Цо маан лархлц мохк боккхаша хиларак, цар империа-лизманца йолча юкьа-меттига мара» яхаш язду газето, хьал-та белгал а доакх, Черчилла а цун американски доттагаша а, Генеральни Ассамблея шойа голосаш дукха йолча хана, цар кизига лодкхояра из ор-ганизацн, бакъда кагий мех-каш империализманна ледкъа даьчча, цо цар члоагйа сагот-дир.

## Малхбузехарча Германе американски английски эскархоша шоашта хеттар леладу

Берлин. (ТАСС). Агентство АДН хьахойт Малхбузен Гер-мане американски английски эскархоша леладеш дола гйу-лакхаш.

Швейнфурте (Бавария) цига бахача ворхл сага американски салтий духьал а баьнна члоагйа тагазар даьд етташ, царех хьох немце члоагйа хала а бо-лаш больнице длабигаб.

Баумхольдере (Рейнланд — Пфальц) шин американца 21

шу даьна немци йоагй кулгаш дийттар. Вуппертале кхьаь американ-ски салтчо улица тла 30 шу даьннача немцечоа кьиза йийт-тай.

Каст-каста английски амери-кански эскархой такси шофе-рашта даьд етташ, уж бовха-ра гйулакха. Фрейзенте (Бава-рия) такси шофера волач йоаганнуса Динцу длаьннава полицегма ше вовха гйерташ хинна американски ши салте.

## РУМЫНЕРА ЯЛАТ ЧУДЕРЗАРА БАЛХАШ

Бухарест. (ТАСС). Румын-ски Халкъа Республикае шерра-ца фронтца длаьшош да ялат нудерзоара балхаш. Ужх де-ношка дерригача 325 пача-хьалкхен юрта боахамаша чакхдаьхад кйа а роьж а хьа-

хара балхаш. Уж культуран дийнайча ах лаьттан даькъа тйара хьаькхаша ялат аьрда даь-над. Юкьерча хьисапаца лаьр-хача хьара гектара тйара 19—21 центнер ялат даьннад.

## БОЛГАРЕ ЯЛАТ ЧУЭЦАРАХ

София. (ТАСС). Болгаре-ялат чуэцар чакхдаьхад латт. Дерригача оахамца тла дийнайча кйи, муькхаш, роьжаш, кемах 96 процент хьаькхаша даьннад. Ужх шера болгарски къаьгемхой ялат хьаькхаша балар соакхарчул

3—4 ди хьалха даьлар. Дукхача къаьгемца коопе-ративни, лаьтла леладеша боа-хамаша МТС-ка, ялат хьокха а хьокхаш аьрдар. Ужх шера буртгй бола ялат соакхарчул диках хиннад.

## Ливански газеташа дувц Англэн Омана духьал еча агрессех лаьца

Бейрут. (ТАСС). Ливански газеташа хоам бу Оман имаме-те къовсамца гейттача тайпаша дйаличаша районаша англий-ски самолетий тйалатар дла-хьох хиларак. Тйалатар а, гер-заш деттар а юрташца дйали-хьа ца йеш, инкалий караван-наш делача наькхаша а дла-

хьох да. Сигалара бомбаш ет-тарца къовсам лотатточар кара-йа йола Йзки яха крепость йохаяй.

Газеташа хоам бу, английски самолеташа йохаячул тйехьах, къовсам лотатточар из крепость йита хиларак.

болаш хул лазар ханнахь гу-чадаьчча. Туберкулез хьалха-гйа гуча мел доал а, дарба хьалхагйа мел долалу а саг ат-тагйа верз. Цудухьа могаш ца килар гучадаьчча, температура лакхьалчаш ца могаш хиннар хьакхавеш хилча, бийсанна хьаьлар дувлаш хилча, тйехьа ца воаллаш шийна лор хьа-жйитта веза.

Рентгеновски зланарашца, лабораторни анализашца, «Флюограф» яхача аппарата тоакхамашца цхьан сахьата 100 сага рентгенасурташ даха йиш я школашца, предприя-тешка, колхозашка, совхозаш-ка, иштта кхы длахо а. Цу ме-ропритеташа карагидлоийт йалла длабуам ца бу тубер-кулеза формаш гучаяш шоаш унахцена ба моттача наьха а. Цо хьаьхьох эггара хьалхара туберкулеза белгалонаш йов-дар а уж ханнахьа гучаяхар а хьалха цун нийсса унахо а цун гонахьарча унахценача наьха а бокьонаш дехьарачи царна довзийтар а члоагйа лоархлеме хилар.

Лоархлеме лазарах лораву мероприти я туберкулеза ду-хьала маьхий деттар. СССР-е туберкулеза дуьхьала ю вакци-наш (маьхий деттар) шерра еш я, гйалашка а юрташца а цхьатарра. Из зене ца хиларал совх, бешашта пайдаьна а я. Илманца гучадаьннад, маь-ний теа бешаш маьхий то-ханза болчарел 3—4 кйизига-гйа туберкулеза ца могаш хил-лар. Нагахьа санна маьхий дийттача а бер ца могаш хуле, цунна дарба де аттагйа да. СССР-е маьхидетта декхариш

ла да деррига кагий бешаш, къаьстта, туберкулез долаш унахоий болча дезалий бешаш.

Илманца гучадаьннад, ту-беркулезах лоравалара дегй физкультурашца спортацин члоагйлар, къаьгемаш нийса ле-лаьлар, производство, школаш-ка, боахама санитарни хьал-дика хилар, хлама даара ре-жим нийса хилар, дукхагйа йолча хана кердача фега, маьхлгача хилар члоагйа лоар-хлеме боллаш долга.

Къаьстта, боккхаша лоархлеме боллаш да дла-хьа дувлача туберкулеза формах ца могаш хинна саг волча дезала гиттена бокьонаш нийса лелаяр. Ишт-та вола унахо туберкулез дла-хьа кхухьа хьаст ба. Цо лех-кашкхара йоккхача тлоадальца ара ухийт туберкулезни «Гла-жилгаш», цар туберкулез дола-ду. Из доаьш, лазар хьадала йиш я унахочун тлоадальца доном фега пехкашка чухаьча, унахочунца юкьара мотт-юв-рагй, пхьегйа, кулгах хьекьа йовлаш, хьийола хламаш а ле-лайча. Лазар дла-хьа далара гйо ду алкоголизм (хаданза дукха меларах хула лазар), гйаьле узваро. Туберкулез хилча йиш я моллагйа хана, бешашта санна бокхий барашта а. Дукхачарна хет, бокхий нах туберкулезах цмогаш ша ху-лущ санна. Из нийса даш. Ту-беркулез кхета йиш я геттара къаьнача хана а. Дага лотатте дукх бокхийча наха хинна ту-беркулез кхьаца лазарех — броехит, къоаной мелал, дег-лазар — лоархлалга.

Туберкулезах бешаш бокхий барел аттагйа тоалу. Бешашта

## Советски правительствос Чжоу Энь-лайна денна совглат

Пекин. (ТАСС). Пекина Малхбузен аэродроме Китайн халкъа республикан Пача-хьалкхен совета премьерча Чжоу Энь-лайс Советски пра-вительствос шийна денна совглат — «Ил-14» яха самолет хьайицар. Самолет длаьлар советски правительствон церах КНР-ча СССР гйулакхий вре-менни поверени волча П. А. Абраимовс.

Ше самолет длаьцаш, Чжоу Энь-лайс: «Оаха лерхл ер совглат Советски Союзен Кита-ени доттаглен совглат. Аз дех, хьогар, новкъост КНР-ча

СССР-а гйулакхий временни поверени, са баркал а, китая-ски халкъа баркал а Советски Союза пачахьалкхен а, хал-къага а, СССР Центральни Комитеташа а, духьал шоаш-ка новкъосташка Н. А. Булга-нинга а, Н. С. Хрушевга а ла дладалар».

Самолет дйалуш цига бар КНР-н граждански авиацион управлене начальник Гуан Жень-нун, МИД-а канцелярен заведущий Юэ-цзынь, МИД протоколийн отдела начальник Ван Чжо-жу, Советски Союза Пекинчерча посольстван соттуд-никаш.

## Английски салтий хьаьрбаьннаб

АДН яхача агентствос хьа-хойтачох Льеобурга районе (Лохера Саксони) ухь тйехьар-ча бет бетца цу тайпара 50 зу-ламаш даьтга ховш да. Масса-да, ужх деношка Льеобурге английски салтийи цигара баха нахи влашаглетар, из дарах масеьж саг члоагйа човнаш яь ва.

Дйадаха кйира йистедаолаш Хамельне английски пхе сал-течо улица тлагйолла дйаводача немцечоа тла а беттабейна цун-на йийтар. Халарча хьал тла волаш больнице витар из. дар.

Английски салтийи кхы йолча группас цу дийнахь гйалан цхьан таверне латар влашаг-леттар, из долча хана тавер-нан даьна члоагйа еттарца ла-зар а дир, больнице а витар.

Цул хьалха менна-феха вол-ча английски салтчо 54 шу даьннача кхалсагайийтар.

Мюнхена цхьан ресторане менна вехача американцас цхьан немцечоа йиттар, члоагйа чов а еш.

Цига бахача наха дех хьаьр-баьннача зуламхошта йазап дар.

## Лорий хьехам

## Туберкулеза духьала къовсам лоаттабар—вай юкьара гйулакх да

Туберкулез — доаржаденна дла-хьа дувла лазар да. Эггара дукхагйа туберкулез дла-хьа дарьдад хланза къаьгемхош-та эксплуатаци йолча мотти-гашка.

Капиталистически мехкашка къебарашта юкье дукхагйа да ту-беркулез. Технизькала болх, во вахара хьалаш, тоьала ца дуьа хлама, мах боаьшаш меди-цински гйо ца хилар—керттера баьхьанаш да цу мехкашка ту-беркулез кьчаца наха етталуш йола шод хилар.

Деррига аьлча, капиталисти-чески лотаттомо туберкулеза шерра никъ хьабийлаб.

Иштта, масала, США гетта-ра хала хьалаш долаш ба, эггара зламатгача адамий бокьо-нех баьха, неграш. Цудухьа царна юкье туберкулезах леш бола нах дукхаша-дукхагйа ба кйайбарел. Иштта хул Африке, филиппински гйайренаш тла, Кердача Зеланде, кхы а капи-талистий лотамаш долча мех-кашка.

Тема тйехьарча шерашка туберкулезах ца могаш хилар лакхденнад Европе дукхача мехкашка — Франце, Итале, Малхбузехарча Германе.

Хаданза тоалуш латтача наьха хьалаша; лакхуш лат-тача советски халкъа культу-рас, производство къаьгемаш лораваро, дукхаша медицински учреждениш де гйа я каро,

къаьстта туберкулеза дарба дерий говзал дегйаьро, вай ка-гийрой физически кхебарга пачахьалкхено ухийтача аьчо-СССР-е туберкулезах цмогаш хилар, а цунах нах бовр а дук-ха лоттаьд.

Вайцига, Советски Союзе, туберкулеза духьал лотатбеча къовсамца башка система а, хьалта цу къовсамца Советски Пачахьалкхено хлара шерра дукха аьча а хьожаду. Хлара шерра дукхагйа хул туберкулеза духьала йола чьреждеш — диспансераш, больницаш, сана-тореш бешашта а боккхбараш-та а лаьрхл.

Вай Коммунистически Пар-тес, вай Правительство йоккхаша йоаьхо ю вай мехка дукхача къамий къаьгемхошта ваха-ра хьалаш тоадара а, хлара шерра дехархошта, болхлошта, гйулакхбарашта лораш хьож-аьбара а, наьха юкьа хлама даьр тоадарна а.

Туберкулеза духьала толеме къовсам лотатбарна члоагйа лоархлеме да наха туберкулез довзийтар.

Аттагйел чехкагйел ший мо-астагй эшаве, из дика вовза ве-за. Туберкулез—члоагйагй вола моастагй ва. Из лазар кхераме да цкъаза бйарга ца гуш, леч-къа, цъаьхх гучадоалаш хила-рах. Илманго гойтачох, тубер-кулез — дарба дуьлудола ла-зар да. Къаьстта, дарба низ

## Чемалгле яхача юрта

Наха чубаха гишлонаш хьа-лгйара гйулакх дегйадоаладара хьаьхьох СССР Центральни Комитетон СССР-а Министрий Советон баьча соамо керда балха хьинар эйдаьд XX-ча сьезда церах йолча колхоза къаьгемхошта юкье. Из кол-хоз йолча Чемалгле яхача юрта (Сунженский района) шойа мех-ка цадена 70 гйалгйай ца да. Цар массене а, хьалта шар са-на эрсаша а, нохчаша а члоагйа могабаь тйаингар партес пра-вительствоси баь из соцам.

Наха чубаха ценош хьалха-ра хьаьхьа хьалхашка лат-тар дехьараш кхоачашдергда. Хланз баха цабакхача гйал-гйашта хьалхашка латташ ду-кха гйулакхаш а балхаш да.

— Ла хьаьгйахьаьхьа, — йоах гйалгйаша, — ялат а ово-шаш а аьча а йалашде деза-тха, хьалта цул совх дика а хо-за а ценош де а деза. Пача-хьалкхено новкъостал а деш, къовьсткьастача наха шойа доалаьхара ценош хьалделга лакхде деза, йоах, партес а правительствос а, — аьнна — йисте ваьлар ший къамаьл даь полководчески бригада учетчик вола Чорнев Мурад.

Шойа новкъосто даь къамаьл

хьал а лоашаш, керда баха баькхача наха колхоза правле-нес ду новкъостал дийцар Майсагов Гилане, Хаюрина Ахьмада, иштта хьибараша а. Ца ма баькхке а гйалгйашта колхоза правленес 40.000 сом аьхан ссуда делар, шойа цле-ношта ремонт ейта 5.000 сом делар, доахан эца 12.000 сом делар.

Баха цабакхача нахах ду-кха нах ба колхозе шоаш беш бола болх вйалла юкьах а ца буташ, шойа ценна эшаш до-ла хламаш деш: ценош, ота-раш, доахан лотатте мотти-гаш. Хьажкишта, гйулакхаша гйулакх де деза ха хьаьттача ше вола саг барттайна болаш балха араваьлар. Лоашигача хана оасар даь яьхар 254 гек-тар пидуаргаш, гйулакх дир дика хьийкьача хьажкишта.

Сийлен доска тла хаданза дйагйауш керда нах. Дикала хьебу укхазу южарий Марети йайшети Баркинхоевар, Хаче-роева Наймут, Хаюрина Ми-нат, Терхоева Хьава, Колоева Лида, Терхоева Паьтгьамат, иштта хьибараш а. Шойа бал-ха нормаш тйехьаьчаш а еш, сийленца духьал болх уж сий-

лахь-боккача Октябра 40 шу дйазарна. Колхозе цо беча балхага хьажба баь ца йеш, шийна ценош хьалделга цо мишта ле-ладу а хьожаш бу укхазу болх-лочун мах.

Доахан доаьдеде лоам гйо шийга аьлча, раьза хинна ва-хар цига Баркинхоев Идрис. Цунна хлара бетта 50 трудо-ди лу.

Балхах кьехкараш а ба тха колхозе нийслуш. Тракторни бригаде болхе баькхабар Ха-шакйев Кьурейиш Терхоев Григорийи. Шин ден болх а баь дйалийла бахар уж. Коло-ев Султан а вера колхоза юкье. Цунна ценош де даькъа а хьожадир, ценошта эша хла-ма тйаь говр-ворда а делар. Шийна ценош деш-м воал из, цъаьбаькьа, колхозе 3 трудо-ди мара даькххадц. Иштта коло-хоза балхах кьехкаш ба Муса-ев Юсуп а, Амриев Оарснакь а.

— Мекьалаш лелачар хьаштдоаьлар леладу — йоах дикагйа болча колхозникаша. — Нохч-Палгйай республика юха метта оттарна юстара ма лат-тий уж мекьалаш йоахкараш. Баькъа цар яхар.

Н. ДЕРБЕНЕВ.



Новкъост Сагайтов йаьз ший ценош хьалдеш воал (цлен налар-га ардакх бе йоллаш латт).

Плиева И. сурт.

## Ишта хилар эхь да, нов. Цалоев

Назаровски районерча Во-рошиловски совхоза Тйой-юр-тарча отделене юрта 10 кило-метр гаьна уллаш аьрда яла-таш хьатла а увзаш уж цлен-деш а пачахьалкхена дйе-лаш а йоккхаш хьет я, де а бий-са а цига доаьш болхбеш 30 совх кагий нах а ба, болхлои чуре а царна сакьтердеме са-лаьла а 10—12 цла а долаш йоккхаша культури моттиг а я.

Цъаьбаькьа, кагийрошаша юкье беш бола политико-кхе-тама болх геттара таро йоац-паш во латт укхазу. Цъаькхаша тайпа деша кийжа, ловза шашкашн шахматашн, цъаьк-кхаша тайпара лозунгаш, радио, ешаш лекцеш а йоаьшаш тхьай-са моттиг аьш цу селлара ду-кха нах болча моттигаш.

Хьалта члоагйа тамаш ю ка-гийрошаша бизача бетта шоаш-та деша цхьа газет ца хилара-ни хлама душ а салолаш а йоховша цхьа истили, цхьа гланди ца хилараш.

Цу гйулакхашка хьажба а из болх тоабе а декхариьла я сов-хоза дирекции, комсомольски, профсоюзни организацеш.

Цалоев: Бераш мел-д а ца хайча, аз мишта йохк уж вла-шай? фу дуьц йа!

Гайтов: Малагйа а масса а хьехархо кхы тла эшаргва шко-ланна хой хьона?

Цалоев: Со-м хьоча из дуьца венавац. Хьайна аз из болх би-ча бакъаьха хете укх сахьате приказ йотоха со отпускс во-хийташ. Аз тахан отпускс доагйа аьча хийиьача, кхона хьай приказ хийца а хийца, со юха длаоттаве балха... Тйакхка де кхувргдараш ма дий ла ду-цараш-м.

Гайтов: Хьехархоьча тоам бац пачахьалкхен гйулакхаш тйехьашка а тетташ, ший гйу-лакхаш хьалха дахар. Уж аз длаьнна, геттара сьиха динза даргдоаца гйулакхаш шхьо даь-ваьлча отпускса вохийтаргва...

Къамаьл цигта къаьчача Ца-лоев Тухана Виктор эгйаз а ва-ха законаш дуьца эттар («Хла-на хац хьона сона аьча эшил-га!»).

Цалоева дог-уйла ишта да: сона доаглар йалаьмате чехка хьаьда, согара дйадоаглар тйе-хьаьдакх — из-м миьча хана а де кхувргда.

Ишта хилар эхь да, нов. Ца-лоев!

К. ДУДАРОВ,

РЕДКОЛЛЕГИ.

Республикански книготорга а областребсоюза а магазинаша длаьхо английски литературан классика

Чарльз Дикенс 30 тома латтача гуйльяча сочиненешта яьзбар.

Хлара тома мах 11 сом ба. Книжкаш арахеьар длаьхьорда 1957-1960 шерашка.

Яьзбар длаьхьоча хана хьаьц цхьан тома мах-11 сом

Магазинашка а уаьш, яьзбалар длаьхо

Йохкаш я тумбаш а йолаш, шойа мах 685 сом а болаш йола йокхий аьшка кассаш.

Ййе шоашта кассаш.

Нохч-Палгйай респ. книготорг.